

# Sommaire

CONFÉRENCE D'OUVERTURE	13
<b>Quel nom choisir en discours ?</b> <b>De quelques contraintes sur le nom dans l'anaphore définie</b> Anne Theissen	15
ARTICLES	37
<b>Subtypes of Hyponymy in the Environmental Domain : Entities and Processes</b> Juan Carlos Gil-Berrozpe, Pilar León-Araúz, Pamela Faber	39
<b>L'exploitation d'un corpus bilingue aligné français-arabe pour la constitution d'une base de données de collocations de termes économiques</b> Maali Fouad	55
<b>Terminological Activities in China</b> Bihua Qiu	69
<b>« For me, it was very genetic » : usage de termes issus du domaine de la génétique dans le discours en ligne de diabétiques anglophones</b> Kendall Vogh & Bruno Courbon	83
<b>Découverte des patrons de connaissance grâce à la modélisation sémantique des phrases d'instructions</b> Nadia Clairet, Sylvie Despres, Mathieu Lafourcade	105
<b>Pour une <i>renovatio</i> du thésaurus PREALP Au cœur des Humanités numériques</b> Dominique Rigaux & Christophe Roche	121
<b>Socioterminologie et pragmatérminologie : rencontres et complémentarités</b> Valérie Delavigne & Dardo de Vecchi	141

<b>« Considérations inactuelles » :</b> <b>Retour sur vingt ans de terminologie institutionnelle</b> Bénédicte Madinier	157
<b>Semantic analyses of texts for eliciting and representing concepts : the TermCork project</b> Margarida Ramos & Rute Costa	167
<b>Unité verbale simple et complexe : aspects sémantiques et syntaxiques</b> Ma'moun Alshtaiwi	201
<b>Repenser un référentiel sémantique : pourquoi et comment ?</b> Anne-Claire Le Picard, Jean Charlet, Marie-Thérèse Ménager	215
<b>Reconnaissance et génération d'acronymes dans la documentation technique en sécurité critique et dans le langage général</b> Sylviane Cardey & Richard Schmidt	229
<b>Uniform description and access to Knowledge Organization Systems with BARTOC and JSKOS</b> Jakob Voß, Andreas Ledl, Uma Balakrishnan	243
<b>Une approche ontologique d'intégration de ressources dictionnaires et terminologiques, dans le contexte du Web des Données Ouvertes (LOD) pour les Humanités Numériques</b> Hammou Fadili	255